



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2014-15/21
N° Pr. 2170-67-02-14-12

VERBALE

della IV riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si è tenuta, lunedì, 27 ottobre 2014, presso la sede della Comunità degli Italiani di Capodistria, con inizio alle ore 17,00.

Presenti: Rosanna Bernè, Marin Corva, Corrado Ghiraldo, Marianna Jelich Buić, Mario Steffè, Daniele Suman e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Roberto Palisca (giustificato), Paolo Demarin (giustificato), Christiana Babić (giustificata) e Orietta Marot (giustificata).

Mass media presenti: “La Voce del Popolo” e RTV Capodistria.

Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Incontro con la Presidenza della CI di Capodistria.
- 3) Verbale della III riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la III riunione della Giunta Esecutiva.
- 4) Verbale della I riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la I riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva.
- 5) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 34, “Approvazione dell'esito della gara per la ristrutturazione della sede della CI di Ploštine e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l'Unione Italiana, la CI di Ploštine e la Ditta MI-MARIS s.r.l. di Ivanić Grad, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2001-2004-2006-2007 e Convenzione MAE-UI-UPT 2013”.
- 6) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 35, “Informazione sui progetti europei presentati al bando del programma Europa Creativa-Creative Europe, Sub-programma Cultura-Culture “Support to European cooperation projects””.
- 7) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 36, “Attuazione delle iniziative di cui alle Convenzioni MAE-UI 2003, 2005, 2006, 2007 e 2008”.
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 37, “Approvazione dell'esito della gara per la ristrutturazione della sede della CI di Laurana e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l'Unione Italiana, la CI di Laurana e la Ditta “Vladimir Gortan” S.p.A. di Pisino, in attuazione della Convenzione MAE-UI 2011”.
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 38, “Informazione sulla XXI edizione dell'Ex tempore di Grisignana”.

- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 39, “Libri di testo ausiliari e sussidiari”.
- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 40, “Regolamento delle uscite didattiche a favore delle scuole elementari e medie superiori della Comunità Nazionale Italiana nell’ambito della collaborazione fra l’Unione Italiana e l’Università Popolare di Trieste”.
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 41, “Assegnazione delle Borse studio relative al Bando di concorso per l’Anno Accademico 2014/2015”.
- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 42, “Preparazione alla formazione primaria in lingua italiana”.
- 14) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 43, “Percorso formativo per le eccellenze in campo scientifico all’Osservatorio astronomico di Visignano – anno scolastico 2014/15”.
- 15) Problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.
- 16) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

Non ci sono interventi. L'Ordine del Giorno della IV riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola al Presidente della CI di Capodistria, Mario Steffè, che dopo un’ampia presentazione della CI che presiede si sofferma sui rapporti tra la CI, l’UI e le CAN che a suo avviso vanno migliorati, ringrazia l’Unione Italiana per il finanziamento delle attività comunitarie per il tramite dei mezzi cosiddetti Perenti e infine chiede se ci sono novità in merito all’edificio situato accanto alla sede della CI dove, in futuro una volta restaurato, si potrebbero fare alcune attività della CI capodistriana. Il Presidente Tremul ringrazia e informa i presenti che l’Unione Italiana si è da sempre dimostrata disponibile a collaborare con le CAN. Conclude informando che tante attività delle nostre Comunità si son potute fare grazie ai cosiddetti Fondi Perenti messi a disposizione dall’Unione Italiana e conclude dicendo che l’edificio citato da Steffè verrà probabilmente restaurato con mezzi europei.

Ad 3)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell’attuazione delle decisioni accolte durante la III Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 1 ottobre 2014. Il verbale della III Sessione ordinaria viene approvato all’unanimità.

Ad 4)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell’attuazione delle decisioni accolte

durante la I Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 12 settembre 2014. Il verbale della I Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

Ad 5)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman, Marin Corva e Rosanna Bernè. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

27 ottobre 2014, N° 34,

“Approvazione dell’esito della gara per la ristrutturazione della sede della CI di Ploštine e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la CI di Ploštine e la Ditta MI-MARIS s.r.l. di Ivanić Grad, in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2001-2004-2006-2007 e Convenzione MAE-UI-UPT 2013”

1. Si prende atto del Verbale di apertura delle offerte, della Piattaforma di contrattazione e del Verbale di contrattazione, tutti del 14 ottobre 2014 (in allegato) della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 14 ottobre 2014.
2. Si approva l’esito della gara e l’affidamento dei lavori di ristrutturazione della sede della Comunità degli Italiani di Ploštine alla Ditta MI-MARI s.r.l., Žitna 12, 10310 Ivanić Grad, per un importo complessivo di 564.718,52 KN (PDV incluso), ossia € 73.912,35, PDV incluso (al cambio medio della Banca Nazionale della Croazia, in data 14/10/2014, 1 € = 7,640381 Kune) e al netto delle spese di gestione UI.
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l’UI, la CI di Ploštine e la Ditta MI-MARIS s.r.l. (in allegato), in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2001-2004-2006-2007 e Convenzione MAE-UI-UPT 2013.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta MI-MARIS s.r.l., ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l’UI, la CI di Ploštine e la MI-MARIS s.r.l.
6. S’incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull’assegnazione dell’appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 6)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Marianna Jelicich Buić, Daniele Suman, Rosanna Bernè e Corrado Ghirardo. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

27 ottobre 2014, N° 35,

“Informazione sui progetti europei presentati al bando del programma Europa Creativa-Creative Europe, Sub-programma Cultura-Culture “Support to European cooperation projects””

1. Si approva l’Informazione sui progetti europei presentati al bando del programma Europa Creativa-Creative Europe, Sub-programma Cultura-Culture “Support to European cooperation projects”, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.

2. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Lead partner, dell'Unione Italiana con sede a Fiume e in qualità di Partner, dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, al progetto: *"Festival dell'Istroveneto"*, per un importo di cofinanziamento pari a Euro 114.000,00, presentato al bando del programma Europa Creativa-Creative Europe, Sub-programma Cultura-Culture "Support to European cooperation projects". Il totale complessivo del progetto ammonta a Euro 190.000,00.
3. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Partners, dell'Unione Italiana con sede a Fiume e dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, al progetto: *"Leron"*, per un importo di cofinanziamento pari a Euro 116.173,75, presentato al bando del programma Europa Creativa-Creative Europe, Sub-programma Cultura-Culture "Support to European cooperation projects". Il totale complessivo del progetto ammonta a Euro 193.622,92.
4. La Proposta di Conclusione 27 ottobre 2014, N° 35, recante *"Informazione sui progetti europei presentati al bando del programma Europa Creativa-Creative Europe, Sub-programma Cultura-Culture "Support to European cooperation projects"*, viene trasmessa al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 7)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipa Rosanna Bernè. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE **27 ottobre 2014, N° 36,** ***"Attuazione delle iniziative di cui alle Convenzioni MAE-UI*** ***2003, 2005, 2006, 2007 e 2008"***

1. Si approva l'*Informazione sul pagamento effettuato dal Ministero degli Affari Esteri Italiano, tramite il Consolato Generale d'Italia a Fiume, in data 16 ottobre 2014, in applicazione delle Convenzioni MAE – UI 2003, 2005, 2006, 2007 e 2008* in allegato, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime apprezzamento per la professionalità dimostrata dai Servizi Amministrativi UI nell'aver dato immediato corso agli incarichi ricevuti dal Presidente della GE tesi a dare puntuale attuazione all'intervento finanziato con l'ordine di pagamento in favore dell'Unione Italiana, in data 16 ottobre 2014, da parte del Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per l'Unione Europea, relativi alla Legge 193/2004 – Capitolo 4544, riferito alle Convenzioni MAE – UI 2003, 2005, 2006, 2007 e 2008 per un totale di Euro 837.326,79, per i progetti di cui all'Informazione in allegato.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 8)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman e Marin Corva. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

27 ottobre 2014, N° 37,

“Approvazione dell’esito della gara per la ristrutturazione della sede della CI di Laurana e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la CI di Laurana e la Ditta “Vladimir Gortan” S.p.A. di Pisino, in attuazione della Convenzione MAE-UI 2011”

1. Si prende atto del Verbale di apertura delle offerte del 15 settembre 2014, della Nota d’ufficio del 18 settembre 2014, del Verbale di valutazione delle offerte del 26 settembre 2014, della Piattaforma di contrattazione del 2 ottobre 2014, del Verbale di contrattazione del 15 ottobre 2014 e del Verbale di apertura e valutazione delle offerte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume il 22 ottobre 2014 (in allegato).
2. Si approva l’esito della gara e l’affidamento dei lavori di ristrutturazione della sede della Comunità degli Italiani di Laurana alla Ditta “Vladimir Gortan” S.p.A., D. Trinajstić 10, 52000 Pisino, per un importo complessivo di 699.837,13 KN (PDV incluso), ossia € 91.355,76, PDV incluso (al cambio medio della Banca Nazionale della Croazia, in data 22/10/2014, 1 € = 7,660569 Kune) e al netto delle spese di gestione UI.
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l’UI, la CI di Laurana e la Ditta “Vladimir Gortan” S.p.A. (in allegato), in attuazione della Convenzione MAE-UI 2011.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta “Vladimir Gortan” S.p.A., ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l’UI, la CI di Laurana e la Ditta “Vladimir Gortan” S.p.A.
6. S’incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull’assegnazione dell’appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

La Titolare del Settore “Cultura” della Giunta Esecutiva, Marianna Jelich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, su proposta della Titolare del Settore “Cultura”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

27 ottobre 2014, N° 38,

“Informazione sulla XXI edizione dell’Ex tempore di Grisignana”

- 1) Si approva l’*Informazione sulla XXI edizione dell’Ex tempore di Grisignana*, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
- 2) La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 10)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
27 ottobre 2014, N° 39,
Bilancio preventivo 2015
“Libri di testo ausiliari e sussidiari”

1. Si approva il *Bilancio preventivo* in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. Tenuto conto che nel “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2014*” l’importo al lordo per i manuali, i testi ausiliari e le schede prescolari (Voce 8, Cap. 1) è pari a € 277.000,00, mentre le necessità accertate sono pari a € 293.000,00, in attuazione della Delibera 5 maggio 2014, N° 93, recante “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2014 – II Assestamento*”, accolta nel corso della XIII Sessione ordinaria dell’Assemblea UI e della Conclusione 1 agosto 2014, N° 9, “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2014 – III Assestamento*” accolta dalla Giunta Esecutiva nel corso della sua I Sessione ordinaria, nell’intento di non penalizzare le Scuole e i discenti, si attingono i 16.000,00 € mancanti dal Capitolo 2 “*Comunità degli Italiani*”, Voce 3 “*Contributo all’attività*”, del “*III Assestamento del Programma di lavoro e piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2014*”.
3. La presente Conclusione completa di tutti gli allegati viene inoltrata all’Università Popolare di Trieste.
4. A membro della commissione per la valutazione delle offerte di fornitura per l’anno scolastico 2015/2016 in rappresentanza dell’Unione Italiana si designa d’ufficio la Titolare del Settore Educazione e Istruzione della Giunta Esecutiva.
5. Visto il perdurare delle difficoltà riscontrate nelle consegne delle forniture anche nel 2014 si richiede un’attenta disamina delle modalità di fornitura, nonché una rivisitazione dei criteri fondamentali da applicare a partire dalla fornitura 2015 e che tengano conto principalmente della qualità e della tempestività della fornitura stessa.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 11)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Daniele Suman. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
27 ottobre 2014, N° 40,
“Regolamento delle uscite didattiche
a favore delle scuole elementari e medie superiori della Comunità Nazionale Italiana
nell’ambito della collaborazione fra l’Unione Italiana e l’Università Popolare di Trieste”

1. Si approva il “Regolamento delle uscite didattiche a favore delle scuole elementari e medie superiori della Comunità Nazionale Italiana nell’ambito della collaborazione fra l’Unione Italiana e l’Università Popolare di Trieste” che costituisce parte integrante del presente Atto.
2. L’Unione Italiana e l’Università Popolare di Trieste, nell’ambito della reciproca collaborazione, nel programmare, definire e attuare le uscite didattiche dovranno attenersi al Regolamento di cui al presente Atto.
3. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza degli Uffici amministrativi dell’UI.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

Il Titolare del Settore “Organizzazione, Sviluppo e Quadri” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipano Marianna Jelich Buić e Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “Organizzazione, Sviluppo e Quadri”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
27 ottobre 2014, N° 41,
“Assegnazione delle Borse studio
relative al Bando di concorso per l’Anno Accademico 2014/2015”

1. Si assegnano le Borse di studio messe a Bando come segue:

I.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l’assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza di Facoltà – Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università della Repubblica di Croazia/Slovenia per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione, si decide quanto segue:
- b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando. Nessun candidato ha espresso il vincolo.

No.	Nome e cognome	Città	Università prescelta	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Borsa prescelta	Punteggio
1.	Matteo Sošić	Rovigno	Fiume	Ingegneria sanitaria	matricola	libera	840
2.	Maja Blešić	Portorose	Lubiana	Pedagogia	I mag.	libera	833,31
3.	Francesca Quarantotto	Rovigno	Zagabria	Economia e management	matricola	libera	788
4.	Tea Radojković	Isola	Lubiana	Educazione sportiva	matricola	libera	772
5.	M.Dominik Verbanac	Albona	Fiume	Giurisprudenza	matricola	libera	753,5
6.	Luca Privileggio	Rovigno	Pola	Scienze del mare	matricola	libera	742
7.	Ilenia Sudulić	Gallesano	Pola	Scienze del mare	matricola	libera	738,5
8.	Anna Di Zepp	Pakrac	Zagabria	Ingegneria civile	matricola	libera	716
9.	Anna Kaić	Pola	Pola	Economia e turismo	matricola	libera	827,5
10.	Clarissa Emeršič	Capodistria	Lubiana	Zootecnia	matricola	libera	

11.	Jani Kocijančič	Isola	Lubiana	Economia	matricola	libera	
12.	Matej Zaro	Isola	Nova Gorica	Enologia	matricola	libera	
13.	Gianna Brženda	Pola	Fiume	Giurisprudenza	matricola	libera	

- c. La candidata Clarissa Emeršič non ottempera i criteri del Bando; la media dei profitti generali è inferiore a 3,5.
- d. Il candidato Jani Kocjančič non ottempera i criteri del Bando; la media dei profitti generali è inferiore a 3,5.
- e. Il candidato Matej Zaro non ottempera i criteri del Bando; la media dei profitti generali è inferiore a 3,5.
- f. La candidata Gianna Brženda non ottempera i criteri del Bando; alla maturità ha sostenuto l'esame di Lingua e letteratura italiana al livello B.
- g. Si pone al vaglio della Giunta Esecutiva l'inserimento nella graduatoria del candidato Dominik Verbanac Marion di Albona e Anna di Zepp di Pakrac regolarmente iscritti alle rispettive Comunità degli italiani; entrambi hanno frequentato la verticale scolastica in lingua croata.
- h. Si propone di convertire la borsa vincolata assegnata alla candidata Anna Kaić nel 2013/14 in una borsa libera, considerato il punteggio e la restituzione dell'importo della borsa ricevuta nell'anno scorso, e di non inserire la candidata nella presente graduatoria.
- i. Considerato quanto esposto sopra si propone di assegnare la borsa studio ai primi otto candidati della graduatoria.

II.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza di Facoltà - Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università italiane o presso istituzioni di studio e formazione parificate alle Università, per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
- b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando. Il vincolo è stato richiesto dalla candidata Alessandra Manzin con l'istituto prescolare "Rin Tin Tin" di Pola e dal candidato Luca Brušič di Pola con la SEI "Bernardo Benussi" di Rovigno - Educazione tecnica.
- c. La candidata Alessandra Manzin è già assegnataria di una borsa studio libera dell'UI-UPT per l'AA 2013/14. Si propone di convertire la borsa libera in una borsa studio vincolata con apposito annesso che avrà decorso da questo Anno Accademico 2014/15 e di non inserire la candidata nella presente graduatoria.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Università	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Borsa prescelta	Punteggio
1.	Luca Brušič	Pola	Trieste	Ingegneria civile e ambientale	II	vincolata	706
2.	Eva Barbari	Portorose	Venezia	Architettura	I mag	libera	924
3.	Aleksandra Curavić	Portorose	Trieste	Lingue e letterature straniere	matricola	libera	783
4.	Juliana Erceg	Parenzo	Udine	Giurisprudenza	matricola	libera	646
5.	Tadej Zinreih	Capodistria	Trieste	Farmacia	III	libera	619
6.	Pamela Sirotić	Umago	Trieste	Lingue e letterature straniere	III	libera	

7.	Massimiliano Di Nardo	Isola	Trieste	Scienze politiche	I mag	libera	
8.	Emanuele Poli	Italia					

- d. La candidata Pamela Sirotić ha consegnato la documentazione non autenticata.
e. Il candidato Massimiliano Di Nardo non ha consegnato la documentazione completa; manca il certificato di cittadinanza.
f. Il candidato Emanuele Poli non ottempera i criteri previsti dal Bando; non rientra nella categoria “*studente di nazionalità italiana di cittadinanza croata/slovena*”.
g. Considerato quanto esposto sopra si propone di assegnare la borsa studio ai primi cinque candidati della graduatoria

III.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l’assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza dell’Università “Juraj Dobrila” di Pola – Dipartimento di studi in lingua italiana e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Facoltà prescelta	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	VALENTINA RADOVIĆ	Albona	DSF	Insegnamento di classe	matricola	796
2.	ANDREA SINOŽIĆ	Pola	DSLII	Lingua e letteratura italiana	II	748,5
3.	REBEKA SOKOLIĆ	Cherso	DSF	Educazione prescolare	matricola	

- c. La candidata Valentina Radović ha sostenuto il colloquio come previsto dal Bando ed è stata valutata positivamente dalla Commissione.
d. La candidata Rebeka Sokolić non ottempera i criteri previsti dal Bando; la media dei profitti generali è inferiore a 3.5.
e. Considerato quanto esposto sopra si propone di assegnare la borsa studio alle prime due candidate della graduatoria

IV.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l’assegnazione di quattro (4) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l’Università di Fiume – Dipartimento di Italianistica per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Dip. prescelto	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	MERI STOŠIĆ	Fiume	Italianistica	LLI	matricola	880
2.	ILENIA BAJKIN	Visinada	Italianistica	LLI	matricola	

- c. La candidata Ilenia Bajkin non ottempera i criteri previsti dal Bando in quanto non ha frequentato le scuole elementari e superiori in lingua italiana e la documentazione risulta essere incompleta.
- d. Considerato quanto esposto sopra si propone di assegnare la borsa studio alla prima candidata della graduatoria.

V.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di quattro (4) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l'Università del Litorale di Capodistria – Dipartimento di Italianistica, per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
- b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Dip. prescelto	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	NICOLE DE STENA	Capodistria	Italianistica	LLI	matricola	680

- c. Considerato quanto esposto sopra si propone di assegnare la borsa studio alla candidata Nicole De Stena.
- 2. In caso di rinuncia alla borsa, durante la stipulazione dei contratti il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva considererà indicativa la Tabella di classificazione (Graduatoria) e procederà in base al punteggio indicato assegnando la/le borsa/e ai candidati che seguono in ordine prioritario.
- 3. Il Responsabile del Settore ha il compito di comunicare l'esito dei singoli Bandi a tutti i candidati.
- 4. I mezzi finanziari per l'attuazione della presente Conclusione sono assicurati dal “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2014*”, alle voci 2, 3, 4 e 5 “*Borse studio*” del Capitolo 5. “*Università, Ricerca e Formazione*”.
- 5. Contro la presente Conclusione è consentito presentare ricorso al Comitato dei Garanti, d'Appello e di Controllo dell'UI entro il termine di 8 (otto) giorni dal ricevimento della medesima.
- 6. In conseguenza della presente Conclusione, con la quale viene definita la graduatoria degli studenti in base ai punti ottenuti a seguito del concorso pubblico, al termine della presentazione di eventuali ricorsi, verrà emanata la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio.
- 7. Entro il termine perentorio di dieci (10) giorni dal ricevimento della comunicazione della Delibera sull'assegnazione delle borse studio i borsisti, dovranno far pervenire all'Unione Italiana, per iscritto, l'accettazione della borsa studio.
- 8. Tenuto conto delle Borse non assegnate e nel caso non pervengano ricorsi, si approva la pubblicazione di un nuovo Bando di concorso per: **3** per le Università italiane, **6** per l'Università di Pola, **3** per l'Università di Fiume e **3** per l'Università di Capodistria. La Giunta Esecutiva decide di pubblicare il Bando e il *Regolamento sui punteggi e sui criteri per la classificazione dei candidati ai bandi di concorso per l'assegnazione delle borse di studio per corsi di laurea di primo livello/specialistiche/magistrali* in data **14 novembre 2014** sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr e fissa la scadenza dello stesso il **28 novembre 2014**.
- 9. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
- 10. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 13)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

27 ottobre 2014, N° 42,

“Preparazione alla formazione primaria in lingua italiana”

1. Si prende atto del nuovo *Regolamento sui contenuti e sulla durata del programma della primina*, in allegato, entrato in vigore a settembre, che introduce in Croazia l'obbligo della frequenza, da un minimo di 150 ad un massimo di 250 ore, della preparazione alla scuola primaria.
2. Si invitano tutti i soggetti interessati ad inviare all'Unione Italiana le proposte di programma della primina, entro il 13 novembre 2014, onde addivenire ad un testo coordinato che tenga conto delle specificità del processo formativo in lingua italiana.
3. Nelle località in cui operano istituzioni prescolari in lingua italiana ai sensi dell'art. 15 dello Standard pedagogico della formazione prescolare, ma non sussiste la possibilità di continuare il percorso formativo alla scuola elementare in lingua italiana, si intraprenderanno le attività necessarie per sondare le possibilità di strutturazione della formazione primaria in lingua italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 14)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman, Maurizio Tremul e Marin Corva. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

27 ottobre 2014, N° 43,

“Percorso formativo per le eccellenze in campo scientifico all'Osservatorio astronomico di Visignano – anno scolastico 2014/15”

1. Si approva il *Percorso formativo per le eccellenze in campo scientifico all'Osservatorio astronomico di Visignano per l'anno scolastico 2014/15*.
2. Il *Percorso formativo per le eccellenze in campo scientifico nell'anno scolastico 2014/15* verrà attuato a valere sulla Convenzione MAE-UPT-UI 2014 per un importo pari a Euro 15.597,00 al netto delle spese di gestione.
La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 26 novembre 2014:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 15)

Non ci sono problematiche correnti.

Ad 16)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 20:00.

Verbalizzante:

Il Segretario della Giunta Esecutiva
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul